



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 40.026/II/PN
RC/EV

Ter zitting van 10 april 2008 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die ingediend werd door een Nederlandstalige inwonster van Oudergem omdat zij van uw diensten een in het Frans gestelde begeleidende brief had ontvangen bij een in het Nederlands gesteld besluit aangaande de herstelling van bepaalde schade veroorzaakt door natuurkrachten.

Zij dient tevens klacht in tegen de verklarende nota die eveneens in het Frans gesteld was.

*
* *

Op de vraag op inlichtingen hebt u het volgende geantwoord:

"[Ik] bevestig dat de wet op het taalgebruik voorschrijft dat de administratie in haar briefwisseling de taal van de burger moet gebruiken. Ik erken dan ook dat het een vergissing was een brief in het Frans te sturen, daar waar deze brief in het Nederlands opgesteld had moeten zijn. Daarom richt ik aan u evenals aan mevrouw [...] een afschrift van bedoelde brief en de verklarende nota in het Nederlands."

*
* *

De bewuste brief en verklarende nota zijn een betrekking tussen een openbare dienst en een particulier. De diensten van de Gouverneur van het administratief Arrondissement van Brussel-Hoofdstad waarvan de werkkring enkel gemeenten van Brussel-Hoofdstad bestrijkt, zijn onderworpen aan artikel 35, §1, a, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig dit artikel vallen zij onder dezelfde regeling als de diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

Conform artikel 19 van de SWT gebruikt iedere plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

De brief alsook de verklarende nota hadden beide in het Nederlands gesteld moeten zijn.

De klacht is ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.